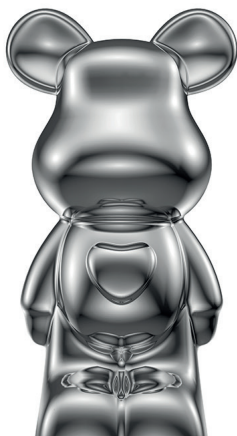


# JAJ SOLUTIONS



**18**<sup>cm</sup>

Taille : L  
Size : L



**SKU** : JAJ0037

**EAN** : 3701801600365



Manuel d'utilisation



User manual



Manual de uso



Manual de utilização



Manuale d'uso



Gebruikershandleiding



Bedienungsanleitung



# CONDITIONS D'UTILISATION

## REEMPLIR LA TIRELIRE

- Insérez les pièces dans la fente prévue à cet effet (située à l'arrière de la statuette)
- Pliez légèrement les billets avant de les insérer
- Évitez d'introduire des objets autres que de l'argent

## CAPACITÉ

- La capacité dépend du modèle
- Ne forcez pas si la tirelire semble pleine

## VIDER LA TIRELIRE

- Retournez la tirelire
- Retirez délicatement le bouchon
- Videz le contenu
- Remplacez correctement le bouchon



# ENTRETIEN / SÉCURITÉ

## ENTRETIEN

- Nettoyez avec un chiffon sec ou légèrement humide
- N'immergez pas dans l'eau
- Évitez les chocs

## SÉCURITÉ

- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans (petites pièces = risque d'ingestion)
- Ne pas utiliser comme jouet

# SPÉCIFICATIONS

**Marque:** JAJ

**Modèle:** JAJ0037

**Composition:** Céramique

**Hauteur:** 18 cm

**Double fonction:** Statuette décorative / tirelire



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE





# TERMS OF USE

## FILLING THE PIGGY BANK

- Insert coins into the designated slot (located at the back of the figurine)
- Slightly fold bills before inserting them
- Avoid inserting objects other than money

## CAPACITY

- Capacity depends on the model
- Do not force if the piggy bank appears full

## EMPTYING THE PIGGY BANK

- Turn the piggy bank upside down
- Carefully remove the stopper
- Empty the contents
- Replace the stopper securely



# MAINTENANCE / SAFETY

## MAINTENANCE

- Clean with a dry or slightly damp cloth
- Do not immerse in water
- Avoid impacts

## SAFETY

- Not suitable for children under 3 years old (small parts = choking hazard)
- Do not use as a toy



# SPECIFICATIONS

**Brand:** JAJ

**Model:** JAJ0037

**Material:** Ceramic

**Height:** 18 cm

**Dual Function:** Decorative figurine / piggy bank



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNOLLE | FRANCE



# CONDICIONES DE USO

## LLENAR LA HUCHITA

- Inserte las monedas en la ranura designada (situada en la parte trasera de la figurita)
- Doble ligeramente los billetes antes de insertarlos
- Evite introducir objetos que no sean dinero

## CAPACIDAD

- La capacidad depende del modelo
- No fuerce si la hucha parece llena

## VACIAR LA HUCHITA

- Voltee la hucha
- Retire cuidadosamente el tapón
- Vacíe el contenido
- Vuelva a colocar el tapón correctamente

# MANTENIMIENTO / SEGURIDAD

## MANTENIMIENTO

- Limpie con un paño seco o ligeramente húmedo
- No la sumerja en agua
- Evite golpes

## SEGURIDAD

- No apto para niños menores de 3 años (piezas pequeñas = riesgo de ingestión)
- No usar como juguete

# ESPECIFICACIONES

**Marca:** JAJ

**Modelo:** JAJ0037

**Material:** Cerámica

**Altura:** 18 cm

**Doble función:** Figurita decorativa / hucha



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE



# CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

## ENCHER O COFRE

- Insira as moedas na fenda designada (localizada na parte de trás da estatueta)
- Dobre levemente as notas antes de inseri-las
- Evite inserir objetos que não sejam dinheiro

## CAPACIDADE

- A capacidade depende do modelo
- Não force se o cofre parecer cheio

## ESVAZIAR O COFRE

- Vire o cofre de cabeça para baixo
- Remova cuidadosamente a tampa
- Esvazie o conteúdo
- Recoloque a tampa corretamente



# MANUTENÇÃO / SEGURANÇA

## MANUTENÇÃO

- Limpe com um pano seco ou levemente úmido
- Não mergulhe em água
- Evite impactos

## SEGURANÇA

- Não indicado para crianças menores de 3 anos (peças pequenas = risco de engolir)
- Não use como brinquedo

# ESPECIFICAÇÕES

**Marca:** JAJ

**Modelo:** JAJ0037

**Material:** Cerâmica

**Altura:** 18 cm

**Função dupla:** Estatueta decorativa / cofre



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE





# CONDIZIONI DI UTILIZZO

## RIEMPIRE IL SALVADANAIO

- Inserire le monete nella fessura apposita (situata sul retro della statuetta)
- Piegarle leggermente le banconote prima di inserirle
- Evitare di inserire oggetti diversi dal denaro

## CAPACITÀ

- La capacità dipende dal modello
- Non forzare se il salvadanaio sembra pieno

## SVUOTARE IL SALVADANAIO

- Capovolgere il salvadanaio
- Rimuovere delicatamente il tappo
- Svuotare il contenuto
- Riposizionare correttamente il tappo



# MANUTENZIONE / SICUREZZA

## MANUTENZIONE

- Pulire con un panno asciutto o leggermente umido
- Non immergere in acqua
- Evitare urti

## SICUREZZA

- Non adatto a bambini sotto i 3 anni (pezzi piccoli = rischio di ingestione)
- Non usare come giocattolo



# SPECIFICHE

**Marca:** JAJ

**Modello:** JAJ0037

**Materiale:** Ceramica

**Altezza:** 18 cm

**Doppia funzione:** Statuetta decorativa / salvadanaio



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNOLLE | FRANCE





# GEBRUIKSVOORWAARDEN

## DE SPARENDE VULEN

- Steek munten in de daarvoor bestemde gleuf (aan de achterkant van het beeldje)
- Vouw biljetten lichtjes voordat u ze erin steekt
- Vermijd het invoeren van andere voorwerpen dan geld

## CAPACITEIT

- De capaciteit hangt af van het model
- Forceer niet als de spaarpot vol lijkt

## DE SPARENDE LEGEN

- Draai de spaarpot ondersteboven
- Verwijder voorzichtig de stop
- Leeg de inhoud
- Plaats de stop weer correct terug



## ONDERHOUD

- Reinig met een droge of licht vochtige doek
- Dompel niet onder in water
- Vermijd stoten

## VEILIGHEID

- Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar (kleine onderdelen = verstikkingsgevaar)
- Niet gebruiken als speelgoed

# SPECIFICATIES

**Merk:** JAJ

**Model:** JAJ0037

**Materiaal:** Keramiek

**Hoogte:** 18 cm

**Dubbele functie:** Decoratief beeldje / spaarpot



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE



# NUTZUNGSBEDINGUNGEN

## SPARDOSE FÜLLEN

- Münzen in den vorgesehenen Schlitz einwerfen (befindet sich auf der Rückseite der Figur)
- Geldscheine vor dem Einlegen leicht falten
- Keine anderen Gegenstände als Geld einführen

## KAPAZITÄT

- Die Kapazität hängt vom Modell ab
- Nicht erzwingen, wenn die Spardose voll zu sein scheint

## SPARDOSE LEEREN

- Die Spardose umdrehen
- Den Stopfen vorsichtig entfernen
- Inhalt entleeren
- Stopfen wieder korrekt einsetzen



## PFLEGE

- Mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen
- Nicht ins Wasser tauchen
- Stöße vermeiden

## SICHERHEIT

- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet (kleine Teile = Erstickungsgefahr)
- Nicht als Spielzeug verwenden

# TECHNISCHE DATEN

**Marke:** JAJ

**Modell:** JAJ0037

**Material:** Keramik

**Höhe:** 18 cm

**Doppelfunktion:** Dekorative Figur / Spardose



[www.jaj-solutions.com](http://www.jaj-solutions.com)

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
All trademarks are the property of their respective owners.  
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine  
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.  
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

